Весесоюзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось — *Весемасторлангонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!*

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

САЕМС ПРИМЕР ИКИЛЕ МОЛИЦАТНЕ ПЕЛЬДЕ

Комсомолонь роботанть вейке решающей задачакс ашти комсомолецтнэнь ды од ломаньтнень юткco военно-физкультурной роботань ютавтомась.

Роботань те участканть пек покш значениязо минек ине родинанть обороноспособностензэ кемекстамосонть, весе масторлангсонть буржуазиянть каршо пролетариатонть классовой бойтненень ды сень кис, штобу неть бойтнесэ изняволь пролетариатось —неть бойтненень смелой, отважной, кеме революционной боецэнь анокстамосонть. Ансяк военно-физкультурной движениянть вельде минь можем максомс минек робоче-крестьянской доблестной Якстере армиянтень физически кеме, технически грамотной, эрьва мезень кувалт анокстазь пополнения.

Секс аволь случайно комсомолонь Центральной Комитетэсь 1935 иентень военно-технической экзаменэнть ютавтомадо решениясонзо „веши эрьва активистэнть комсомолецэнть пельде (ВЛКСМ-ень заводской, райононь, краень комитетэнь секретаренть ды бюронь членэнть) пельде сень, штобу сон 1935 иестэнть максоволь омбоце ступенень военно-технической экзаменэнь коряс анокстамонь вейке кодамояк повышенной вид“. Теке марто Центральной Комитетэсь пек кеместэ тешксты сень, што эряви организовамс те роботанть истя, штобу „военной знаниянь весе комплексэнть коряс нормань максомант апак лотксек ютавтомс весе иенть перть“.

Но, те роботанть важностензэ, ВЛКСМ-ень ЦК-анть чаркодевикс указаниянзо ды решениянзо лангс апак вано ды комсомолонь обкомонть зярыя указаниянзо лангс апак вано, комсомолонь сех ламо райкомтнэ, осоавиахимень ды физкультурань райсоветнэ икеле ладсо мезекскак а ловить эсист основной роботаст ды алкуксонь тевсэ саботировить комсомолонь Центральной Комитетэнть решениянзо.

Аволь мезекскак лиясо, ансяк саботажокс ды корс а кирдевиця недисциплинированностекс ды расхлябанностекс можна ловомс се положениянть, што минек республикась сентябрянь 1-це чис ГТО-нь I нь ступенень значоконь нормань максомань планонть топавтызе весемезэ ансяк 30 проц.

Кодамо оправдания могут муемс Торбеевань, Ст.-Шайговань, Рыбкинань, Б.-Березникень, Кадошкинской ды лия райкомолонь ды райСФК-ань секретарьтне, косо ГТО-нь значокс весе норматнень эзинзе максо вейкеяк ломань. Сень таркас, штобу неть районтнэнь райкомонь секретарьтне, бюронь члентнэ ды активесь сынсь молевельть нормань максомо, таргамс мельгаст весе од ломаньтнень, сынь прок вельможной старецт седе парокс ловить аштекшнемс качамов райкомтнэсэ, заседать, согласовамс, пижнемс военно-технической экзаменэнть сеземадо ды лият ды практически местькак а тейнемс.

Ромодановань, Рузаевкань, Саранскоень, Дубенкань, Краснослободскоень, Ковылкинань ды лия райкомолонь руководительтне, косо ГТО-нь I нь ступенень значекс нормань максомань контрольной цифрант весемезэ ансяк топавтызь 3 процентстэ 17 процентс, арсить, што сынь тевест теизь, кизэсь ютась ды ней можна оймсемс.

Весе вере невтезь даннойтне ды сводкась, конань минь печатынек, пек парсте кортыть седе, што минек республикась позорно сезизе военно технической экзаменэнь ютавтоманть.

Те эщо аламо, што минь позорно сезинек те пек важной мероприятиянь—те уш ютазь этап. Ней важно се, кода кой-кона райононь руководительтне бороцить прорывенть маштоманзо кис Эряви видьстэ меремс, што те роботасонть икеле ладсо жо покш тарка сайсть беспечностесь ды самотекось.

Военно технической экзаменэнть, васняяк ГТО нь значокс нормань максомант марто тевесь ашти пек берянь-стэ ды бути тенень поладомс сень, што райононь кой-кона руководительтнень прясо появась истямо мель: заданиясь а топавтовиця ды аволь реальной,—то можна буто теемс вывод: арасть кемемат прорывенть маштоманзо кис. Ды, те может улемс истя, бути те тевентень а кундыть кода эряви комсомолонь обкомось, бути кода эряви а сыргозить МАССР-нь ОАХ-снь ды ВСФК-ань советнэ, ды теяк ули эщо аволь сатышка. Прорывной райкомтнэнень эряви тевс нолдамс рудазонть ды теленть самс кадовозь паро шканть кизэнь норматнень максомань кис. Удалов кадовозь райононь секретарьтненень эряви топавтнемс ды саемс пример икеле молиця районтнэ пельде, конат невтизь, што контрольной цифратне топавтовицят реальнойть мик велькска топавтовицят. Вана неть районтнэ, конатне пельде можна топавтнемс: Ардатовань, Кочкуровань, Атяшевань.

Неть районтнэ ГТО-нь значеконь коряс норматнень топавтызь секс, што сынь мелявтсть те тевенть кис, секс, што сынь невтить комсомолонь дисциплинированностень ды оперативностень пример.

Райкомонь секретарьтненень эряви организовамс нормань максомань коряс роботанть ды сынсь невтест пример истя, штобу комсомолонь районной конференциятнень самс целанек прядомс военно-технической экзаменэнь максомань нормант.

Од ломаньтнень вечкема тевест

1935 иень кизэнть самс Зубово-Полянань районсо од ломаньтнэ эсть некшне физкультуранть коряс паро робота. Теде икеле овси аволь ламо од ломаньтнень мештьсэ ульнесть ГТО-нь, БГТО-нь ды Ворошиловской стрелоконь значект.

Райононть келес ульнесть ансяк 4 физкультурной спортивной площадкат. Снетьнень лангсояк кизэстэ-кизэс кассь минень-сюнонь тикше.

Ней жо, знярдо физкультурань райсоветэнь секретарекс аравтозь МОРКИС комсомолецэнть—тевесь тусь лиякс.

Районной центрасо физкультурной 4 площадкатнеде башка, колхозтнэва кассть 12 од площадкат.

Физкультурань центрань неть очагтнэсэ те иестэнть уш ГТО-нь значеконть норматнень кармасть максомо 373 од ломанть. 70 од ломань уш максызь нормаст ды каннить значект. Теде башка БГТО-нь значеконть максомо кармасть 278 топавтницят, конатнестэ 50 од ломаньтнень улить уш значекост.

Истяжо райСФК-сь кармась строямо военно-спортивной городок. Тосо од ломаньтне кармить макстнеме норматнень ГТО-нь 2-це ступенень значеконтень.

Райононь стадионсонть улить футбольной, волейбольной ды баскетбольной площадкат, чийнемань таркат, сэрьс ды кувалмос кирнявтнемань таркат, турник, кольцят, тропециат ды лият.

Футбольной командась Шеренгушень командантъ марто налксемстэ макссь паро результат. Торбеевань командантъ марто налксемась прядовсь 8:0 Зубовань пользас.

ЗАИГРАЙКИН.

Жуликесь панезь комсомолсто

Сентябрянь 2-це чистэ Рузаевкань чугункань кинь станциясонть, 4-це сменанть дежурямсто, приемной 9-це кисэнть теевсь авария. Тапавсь цистерна, косо ульнесь ой.

Сень таркас, штобу ванстомс вортнэнь эйстэ оенть, примиця весовщикесь МАЛАХОВ (комсомолец) сонсь кармась саламо тапазь цистернастонть оенть эйсэ. Пек ламо ой юмась се вестэнть,

Омбоцекс чистэнть жо комсомолонь организациясь панизе эсинзэ рядтнэстэ комсомольской билет марто жуликенть, социалистической собственностень салыцянть Малаховонь.

Промксось веши, Малаховонь профсоюзсто ды роботасто панемадонть.

ДМ. БАКУЛИН.

Республиканъ васенце ливтницят

Аволь умок эри Рузаевкань аэроклубось, апак вано сень лангс, што респрбликасонть сон сехте сыре. Те нурька шканть клубось тейсь покш робота, добувась ламо вадря результатт. Астяк Рузаевкань од ломаньтне истя пек вечксызь сонзэ, истямо покш охотасо якить тов. Аэроклубонть улить кавто самолетонзо ды планерэзэ.

Августонь 3-це чистэ аэроклубось роботасто апак сезеве прядсь пилотонь курсонь ютавтома. Кото од робочейть роботадо мейле упорнасто тонавтнесть самолетонть ды максызь экзаменэнть „Хорошо“

Вана кить неть икеле пелень геройтне, советской коштонь изницятне, конат кармить ливтнеме сталень нармутне эйсэ: **Выгузов П.**—депонь слесарь, **Попов**—23 путень дистанциянь столяр, **Романовский А.**—депонь машинистэнь помощник, Буйлов—депонь электросварщик, Лукин—аэроклубонь планерист. Весе сынь сехте вадря производственникт, чугункань ки лангонь ударникт.

Пилотонь васенце группань нолдамодо мейлей, аэроклубось кармась анокстамо гордой соколонь омбоце группань анокстамонтень, конатне эрьва минутасто бу улевельть анокт ванстомс социалистической ине родинань менельксэнть.

Рузаевка.

Дм. Бакулин.

Мокшэрзянь республикантъ келес ГТО-нь васень ступенень значеконтень норматнень максомань контрольной цифратнень топавтомадо 1935 иень сентябрянь 1-це чис Мокшэрзянь ВСФК-нть сводказо

РАЙОНТНЭ	Топавтомань проц.	Райкомонь секретарьтне
Кочкурова	163,3	Ведякин
Ардатова	111,5	Левин
Атяшева	107,5	Рогожин
Лямбирь	80	Ямбушев
Чамзинка	60,7	Потякин
Инсар	60	Малявина
Б. Игнатова	50	Егоров
Ичалка	36	Лещев
Ельник	30	Белогородцев
Ромоданова	17	Платонов
Рузаевка	16,8	Казаков
Саранск	16,6	Киселев
Дубенка	16,6	Кротов
Темникова	13,1	Григорьев
Краснослободск	7,2	Цыганов
Ковылкина	3,8	Ионов
З. Поляна	—	Буянкин
Торбеева	—	Дуняк
Ст.-Шайгова	—	Ферцев
Кадошкина	—	Петров
Теньгушева	—	Зверьков
Б. Березники	—	Левин
Рыбкина	—	Фенин
Республикавант	32,2	

СССР-нь Совнаркомонть ды ВКП(б)-нь ЦК-нть постановлениядост мейле

Минек кис заботямонь покш документ

Саранск. Сентябрянь 7-це чистэ образцовой 4-це школань тонавтницятне весе пурнавсть вейке класс. Сынст эйстэ эрьвась содась, што кармить толковамо ВКП(б) нь Центральной Комитетэнть ды ССР-нь Совнаркомонь постановлениянзо.

Школань заведующеесь Любовь Михайловна Сидельникова панжизе школьной митингенть ды пек чарькодевикс, простой валсо кармась беседанть ветямо.

Эйкакштнэ аштесть пек састо. Парсте кунсолось эрьвась.

— Любовь Михаиловна, аштека аламошкас, те кода истя испытаниявтомо кармить примамо высшей школав?

Сестэ, штобу тонавтницятне допрок кемевельть, Сидельникова ялгась сайсы икелензэ аштица „Комсомольская правда" газетанть ды ловносы весенень се тарканть, конанте буто мик а кемевитькак.

Кемень иесэ тонавтницясь **Лапатов** Шура сеске витькстась:

— Сеномо, эйкакшт, мон а карман. Мон теченьчис молинь школьной правилатнень каршо. Прям ветинь истя, кода ульнесь паро эстень. Но ней, ой-ой-ой — сонсь чаравты прясонзо—ней бути мерсь Сталин ялгась, эряви кадомс весе мезе ульнесь. Максан вал весе школатнесэ тонавтнеманъ перть улемс образцовойкс.

Теке жо промкстонть мейле, весе тонавтницятне кармасть седеньгак пек ванстомо школьной уликаронть, ваномс ваньск чинть мельга, бороцямс тонавтнемань качестванть кис, бороцямс хулигантнэнь, дисциплинань калавтыцятнень каршо.

А. Мартынов.

Кавто чиде мейле

Сентябрянь 9-це чи. Ульцятнесэ овси уш арасель рудазгак, но школав совамодо икеле эрьва тонавтницясь икелевгак парынестэ урядасынзе пильгензэ, варшты эсинзэ рунгонзо лангс ды мейле уш тей эськелькс школань порогонть тона бокав. Класснэсэ эрьва тонавтницясь старай ветямс эсь прянзо парсте, улемс вежливоекс преподавательтнень, сондензэ покштнэнь ды ялгатнень икеле, штобу мейле а якстерьгалемс весень икеле. Эрьва тонавтницясь соды, што сынь ансяк сентябрянь 7-це чистэ кортнесть теде эсист митингсэ.

Занятиятнеяк мольсть кода бути лиякс, седе парсте.

Омбоцеке класонтень совамсто, сельме икелеть икелеягак каявить эйкакштнэнь парсте наразь пряст, ваньксто муськезь ды гладязь сивест. Сынь пек парсте кунсолыть эсист учительницанть—Мария Гавриловнань.

Рыкова тонавтницянть „ордатсь" перазо. Сон сейсь коневнэ, седе курок урядызе эйсэнзэ. Кармась сермадомо, перась таго яла а сермады. Тейтерьнесь кежиявтсь перанть лангс ды бути кежень пандомантъ кис, сон коштонтень рек стидизе ручкантъ эсинзэ ашосто шлязь кедьнесэнзэ. Чернилась пургавсь черновой тетрадканзо лангс. Варштавсь ялгазо ручкантъ марто бороцицэ тейтерькантъ лангс ды ваны, прок сэнь плаштя педясь ашо кисеянь стенантень чернилань петнэсь.

—Варштака стенанть лангс, тон месть истя тейнить?—Састыне мерсь тейтерьнесь лемсэнзэ ялганстэнь.

Тейтерькась сеске варштась стенанть енов. Ды чернилань петнявкскесь прок рудазов лаки ведьсэ окатизе сонзэ. Мелезэнзэ ледсть эсист валтнэ, конань сынь максызь школатнеде ЦК-нь постановлениянь толковамсто, што кармамс школасо парсте эсь прянь ветямо ды аварьгадсь. Аварьгадсь аволь секс, што кияк мурьнесь эйсэнзэ, но секс, што а ен ульнесь ялгадонзо.

Мария Гавриловна теде эзь сода. Сон мольсь нирежднцянть вакссдычевтестэ кевктизе:

—Тонь кие обидинзеть. Сонзэ валонзояк мик парсте эсть евтавт нирежксонть пачк. Мерсь, што:

—Мон те пургавксонть аволь ансяк эсинек классонь стенанть, но мик весе школанть пацькия. Мон эзинь кирьде эсинь валом...

Кувать лацесь сонзэ учительницась. Лацесть мик ялганзояк.

А. Зорайский.

Комсомолецтнэ кармасть тонавтнеме

Инсар. Комсомолецтнэнь политической образованиядо ВЛКСМ-нь ЦК нть постановлениянзо толковамодо Курилока комсомолонь организациясь (эйсэнзэ 12 ломанть), тейсь решения:

10 комсомолецт кармить тонавтнеме „Борьба за социализм" Карпинскоень книганть коряс. Те школасонть руководителекс кармиулеме политически грамотной комсомолецэсь Грачев. Сон прядсь семилетка ды тонавтнесь пропагандистэнь курсасо.

Теде башка нетъ комсомолецтнэ кармить тонавтнеме начальной школань 4-це группань школасо. Тонавтомаст кармить школань завось Ширшиков ды Пикайкина ялгатне.

Кавто комсомолецтнэ жо Грачев ды Пикайкина кармить тонавтнеме партиянть историянзо.

Занятиятне ушодовсть сентябрянь 10-це чистэ.

Ив. Пузаков.

Миненек сермадыть

Власовонь бригадась ды Ерошкинэнь комбайнась

„**Гроза**" колхозсонть роботы Чамзинкань МТС-энь тракторной омбоце бригадась (бригадирэсь **Власов Г. С.**) тунда видема ушодовомсто ды те шкас. Бригадась пек леэдась колхозонтень ды невтсь роботамонь вадря пример. Парсте ютавтозель тунда видемась.

Бригадась пек парсте лездась сюронь урядамо тевсэнть. Роботась комбайна. Комбайнерэсь **Ерошкин.** Сонензэ максозель государственной задания нуемс 160 гектарт. Ерошкин ялгась эсь комбайнасонзо 17 чис вадря качества марто нуйсь 190 гектарт.

Бригадантъ член комсомолец **Кипяйкин М. А.** колхозсонть сюронь урядамо шкастонть работась жнейкасо. Сон эрьва чистэ 6,5 гектаронь таркас нуиль 13 гектарт. Бригадантъ лездамонзо марто колхозось сюронь урядамонть парсте прядызе августонь 30-це чистэнть.

Бригадась колхозонтень пек лездась озимень видемасонть ды ловалов сокамосонть.

Паро роботань кис МТС-эсь те бригадантъ аравтызе премированиякс.

И. Бояркин.

Призывниктнэнень макссть премият

СарЦЭС-нь дирекциясь аволь умок ударнасто производствасо роботамонть ды эсист пряст Якстере армияв парсте анокстамонть кис макссь премият 7 призывник-ударниктнэнень. Сынст эйстэ кавтотнень кучнинзе оймсема кудов.

Тонавтнить партиянть историянзо

Дубенка. Морго велень комсомолонь организациясь организовась партиянть историянзо тонавтнемань кружок.

Кружоконтень тонавтнеме парсте якить 15 комсомолецт.

Лемаев.

АНРИ БАРБЮС

СТАЛИН *)

Кодамокс ульнесь сон? Эйкакш шкасто сон ульнесь вишкине, тошто, смел ды аламодо заносчивой чама марто, прязо кепедезель. Мейле, зярдо иетне ютазь сон кассь, неявиль пек хрупкойкс. Сонзэ ульнесь пек човине интеллигентной чамазо, конань эзга касстьтусто ды прок чернила рауже черть. Од шкань теине чертатне невтсть сонзэ чаманзо грузинской овалонть ды сонзэ рассанть аламодо рауже сельмензэ. Аволь пек сэрей, тея лавтов, кувака чама марто ды човиньке уло марто, стака сельме керь, виде ды човине судо марто, лапшка картузсо, кона аламодо чиРем тезь бока енов покш рауже шевелюрасонть,—истямокс сестэ ульнесь массатнень те ветицясь, миртнэнь икелев айгицясь.

Седе мейле Сталинэнь весе обликезэ кемекстась, ды ней, зярдо удалов судрязь сонзэ черензэ вельтявтсть а покш жержесэ, пряс сы истямо мель, што сонзэ чама енксонзо пролетаризировались ды мик военизировались—те паряк, мозжот, сонзэ костюмонть кувалт.

Ды яла теке а кода меремс, што сон пек лиякстомсь: сех ламо, мезе можна меремс,—те се, што ней те лицястонть энергиясь ды боевой виесь седеяк пек кармасть неявомо, секс, што бути ули ломань, кона зярдояк эзь полавтневе эсинзэ сущностензэ коряс, то те—**Сталин.**

Ды сестэяк, зярдо Коцховели, 35 иеде икеле, ловиль сонзэ „вадря ялгакс", тешкстыльть сонзэ тевев кортамонзо. Те од ломанесь пек а вечкиль чаво валт (фразат). Сталин ульнесь сеть ломаньтнень антипод, конат вешнить эффект ораторской приемтнэсэ ды жестэнь воздушной рисункастонть. „Нирькинестэ, чаркодевикссэ ды точнойстэ—ульнесть сонзэ характерной енксокс".

Эсинзэ спокойствиянтень берянень теезь, Тифлиссэнь семинариясонть сон салава тонавтнесь книгат естествознаниянь ды социологиянь коряс. Сон благолениянь те кудонтень кантлесь паро знаниянь книжной яд. Тенень фатясть тосонь властьне. Ды секс, што семинарской ваньк традициянть марто а кода ульнесь вейс кирдемс алкуксонь образованиянь потребностесь, од сосонь панизь, ловизь прок „политически аволь кемевиксэкс."

„Сон тусь, апак велявтне, видьстэ робочейтненень."

1898 иестэнть сон совась Россиянь социал-демократической робочей партиянь тифлисской организациянтень. Те ульнесь, кода минь неинекуш, самай омбоце интернационалонь Россиянь секциянть официально шачомань иетнестэ.

Истя сон стясь эсинзэ кинть лангс. Сон стяко эзь емавтне шка те кинть вешнемантень. Сон лиссь эйзэнзэ сескежо, нирька кията. Те интеллигентэсь, крестьянинэнь робоченень церась, кармась улеме „профессиональной революционекс".

Васня сон понас Тифлиссэнь чугункань ки лангонь робочейтненень, мейле табачной ды обувной фабрикань робочейтненень, мейле метеорологической обсрваториянь робочейтненень—аламошка эрьва косо—робочей тевенть алкуксонь робочей.

Сталин машть робочейтне марто кортамо. Те ерокось улемс весеменень чаркодевиксэкс—может истяжо улемс Ленинэнь характеристикакс. Ленин, кона икеле уш неизе электрификациянть се шкастонть, зярдо Россиясь ульнесь тапазь ды пулев чаво таркакс, конань лангс кайсевкшнесть омбо мастор ды эсь масторсонть, те икеле неиясь, кона маштсь каподемс весе ктда эряви целанек ды аравтнинзе весе точкатнень „И"-нть велькс, кона тейсь пек покш плант, кодат зярдо бути шачтакшнось ломанень превесь—сон истяжо маштсь робочейтне марто—ды эрьва башка робочеенть марто кортамо. Сонзэ сферической ды голой прясонзо сэрейстэ аштица картузсо, кедензэ зепс тонгозь, ежовсто пейдезь, сон якась заводов совамо таркатнева. Сон кармиль кортамо робочейтне марто, ялгакс кортниль мартост ды сюлмилинзе сынст эсь мартонзо пингезэст. Аппатичноенть эйстэ сон теиль бунтарь, бунтарентъ эйстэ—революционер.

Иосиф Виссарионович ульнесь истямо жо типень ломанекс, неть кавто силуэтнэ стить вейс весе лиятнень легиононть эйстэ. Сосонь натуральной простой-чись, эсинзэ эрямонь лангс овси а пеняцямось, сонзэ потмо ендо кемекс-чись, сонзэ пек покш, вадря развитиясь—сестэ уш тейсть тензэ авторитет, ускстьсонзэ енов ды кармавтыльть сонзэ лангс ваномо. Тифлиссэнь робочейтне мерильть тензэ „минек Сосо".

Аудиториянть уровенензэ чаркодеме те гениальной маштомасонть ашти массатне юткссо те ломанентъ лангс кемемань ды се роленть, кона сонензэ максозель теемс исто-

(Пезэ 3-це страницасо).

*) Ушодксонзо вант 97-це номерстэнть.

ЗЯРДО ЖО КАРМИТЬ УЛЕМЕ ПРОГРАММАТ

Саранскоень пединститутсонть те шкас эщо яла а содыть, кода васень курсонть кармить мокшонь ды эрзянь кельтнень, литературант тонавтнеме. Зярс мезе весе тевесь оймась сень лангс, што организовасть мокшонь ды эрзянь секцият. Программа арась, анокстыяла эйсэнзэ деканось ды киздай зярдо анокстасы.

Расписаниянь коряс эрзянь ды мокшонь келенть тонавтнеманьки кис максозь част. Но неть частнэ емтить стякo, а эрить кодаткак занянят. Сентябрянь 8-це чистэнть мокшонь ды эрзянь секциятне расписаниянь коряс пурнавсть 19-це аудиторияс. Совась учитель ды мерсь: „кодаткак установкат арасть Секс, зяро мокшот ды эрзят тесэ улить, кадык туить". Савсь туемс. Кавто частнэ ютасть занятиявтомо. Истя ульнесь лия читнестэяк. Ды истя жо нать карми улеме седе товгак.

Те корты аволь мездеяк лиядо, сон корты седе, што пединститутсо овси а мелявтыть мокшонь ды эрзянь кельтнень, литературант тонавтнемаст кис. Бути мелявтовольть деря, то шкастонзо бу анокставольть васень шкантень эрявикс программа, но аволь ней бутеде, арсекшневельть. Бути зярс мезе мик арасть эщо эрзянь ды мокшонь кельтнень коряс общей, кеме программат, то те овси а корты седе, штобу овси а кармамс сынст тонавтнеме ды стяко ютав тнемс академической частнэнь. Эрявi пе путомс мокшонь ды эрзянь кельтнень тонавтнеманть лангс истя беряньстэ ванома нтень.

Вива штурма.

Строить од клуб

КОЧКУРОВО. Аволь умок районной центрасонть кармасть строямо 800 ломаньс од клуб. Фундаментэнь строямосонть покш участия примить 12 комсомолецт ды 2 комсомолкат.

Клубонь строямонь прядомась тешкстазь Октябрьской ине праздникентень.

риясонть, пек покш причинакс. А эрявi теемс ильведькс: чаркодемс массатнень уровенест—те а корты седе, штобу приспособиться, алов ноолемс, эли теемс почаня фамильярность. Овси арась. Орахвелащвили, Сосонь се шканъ ялгазо, макссь тень точной определения: „Сон эзь ульне а схематичнойкс, а вульгарнойкс". Сон боецэнть ловсь истямо ломанекс, кона машты кортамо секежо вещатнеде, мезде корты сонсь ученоесь теоретикесь, аудиториянть уровенензэ ды культуранзо коряс. Кода? Образсо ды жив примерсэ.

Минь весе, лиятне, корты Орахвелашвили, минь, конат вейсэ сонзэ марто ульнинек пропагандистэнь группакс, не могли менемс икеленъ терминологиять эйстэ. Минек мельга якась „теза", „антитезэ", ды „синтез" ды диалектиканъ лия ключнэ. Те схемась сеедьстэ неявиль крестьянтнэнь ды робочийтнень минек кортамонок эйстэ. Но аволь Сталинэнь кортамостонзо. Сон вещатне лангс вансь лия ендо, эрямонь ендо. Сон сайнилизе, примеркс, буржуазной демократиянть чаркодеманзо ды парсте невтилизе, мезде сон седе вадря царизмантъ коряс ды мезде берянь социалистической строенть коряс. Ды весеменень теевиль чаркодевиксэкс, што коть те демократиясь способной ертомс империянть, но вейке кодамояк чистэ сон может улеме социализмантень припятствиякс, ды сонзэ эряви маштомс. (Саезь „ВК")

Вася Водясов

Седикелень эрямодонть

Истя тюма
Ушодсь евтнеманзо,
Ташто пингень
Сон читнень печтясь;
Ламо пиштема
Ютась ланганзо...
Сельведь марто
Валонзо евтась:
  — Эх, чи валдо...
Косолить тон сестэ,
Зярдо наргицят
Ульнесть лангсонок.
Ды лепштясть
Эйсэнек пек виевстэ..
Шукш прянь сорокс
Сестэ ульнинек...
  Мекс тонгак, мик,
Варма казямолить,
Мекс арасель тонь
Чевте ежот...
Мекс мастор
Тон бутто ведь прок ульнить,
Мекс эзик невтне
Ванькс чамачить..
  Вачо чидентъ
Авам калмс тусь эйстэнь,
Стака кинтень сестэ
Мон чалгинь.
Течис эзь тук
Сэредьксэсь седейстэнь,
Эйкакш пингем
Сельведьсэ валнынь.
  Триця тетям
Кудосо арасель,
Рав берексо сон
Баржат ускесесь,
Стака кевсэ
Виезэ лепштязель,
Лавтовонзо
Верьс керясь пиксэсь.
  Тетянь туртов
Эзь пачтяв сэредьксэсь,
Сон эзь сода
Стака кулядонть,
Эзь варштаволь,
Кодамо менельксэсь,
Сельведензэ
Копачасть валдонть...

. . . .

  Ульнесь кизэ...
Пижолдыль масторось;
Ашо пацякс вельтявсь
Сад пиресь,
Чувто прясо
Чоледсь нармунь моросъ,
Нусманясто
Кайсед ъ монь пилес...
  Прок пшти пеель
Седеем лазызе,
Кода маринь,
Што тетям кулось,
Сон те чистэнть
Чи валдонть кадызе,
Калмс панизе
Стака эрямось.
  Кадонь ломанекс
Ульнинь масторсонть,
Седей·мари
Монень арасель,
Теке, мерят
Се шканъ эрямосонть
Весе горясь
Монень алтазель...
  Эщо пакшакс
Мон локшонть саия
Сезган Гришань
Ревензэ ванынь,
Седеяк пек
Нарьгамонть варчия,
Седеяк пек
Сельведьтнень валынь.
  Зорясь удыль
Мон жо уш паксясо,
Карксом видьга
Тюрякс начкилинь.
Пек уш стака
Седей апаросо
Сиянь росантъ
Масторов правтынь...
  А евтневить
Ютазь стака читне,
Сестэ стакаль
Вень оймамо шкась,
А токавильть,
Сэредильть пуворькстнэ,
Мерят ежот
Овси мик арась.
  Истя се шкась
Ютась монь од прява,
Эзия нек
Сырьнень чи валдонть.
Кежень сазь
Арсян ней эсь потмован,
Сэпей, стака
Югавозь шкадонть.

Паро ловнома кудо

Торбеевань р-н. Пек паро Базарно-Дубровской велесэ ловнома кудось. Ванькс, мазый, культурной. Те ловнома кудосонть од ломаньтне ды сыре колхозниктнэ ютавтнить эсист ютко шкаст ды мик тонавтнить.

Ловнома кудосонть ули аволь берянь библиотека. Тосто од ломаньтне ды весе, конат якить тов, муить ды ловнить Ленинэнь, Сталинэнь, Горькоень, Шолоховонь, Фурмановонь ды лиянь произведениянст.

Ловнома кудосонть организовакшныть художественной ды политической литературань ловномат ды проработкат. Радио вельде вейсэ кунсолокшныть лекцият ды лия передачат. Ловныть газетат. Улить музыкальной инструментт. Сынст эйсэ сеедьстэ тейнить выступленият. Од ломаньтне морсить революционной морот.

Покш робота ловнома кудосонть ветить комсомолецтнэ. Сынь тосо весе од ломаньтне марто проработали ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI-це пленумонть решениянзо, коминтернань VII-це конгрессэнть материалонзо.

Весе од ломаньтне пек покш мельсэ якить ловнома кудонтень. Весиласто, мазыйстэ, культурнойстэ ютавтыть тосо ютко шкаст.

Кин.

Истямокс улезэ эрьва колхозникесь

Чамзинкань р-н. „Гроза" колхозонь колхозникесь **Павлов Михаил Иванович** пек парсте роботась сюронь урядамо шкастонть. Пачк велькска ды паро качества марто топавтнилинзе норманзо. Сон колхозов васень совамо шкастонзо уш кармась парсте ды честнойстэ роботамо. Чаркодсь, што ансяк сестэ, зярдо весе колхозниктнэ кармить парсте роботамо, кемелгадыколхозоськак, вадрялгады эсист эрямосткак. Ды Павлов кармась уш теемс зажиточноекс. Сон эсь мельганзо парсте роботамо таргась зярыя лия колхозникт.

Но Михаил Иванович аволь ансяк парсте роботы колхозсо. Сон примакшны активной участия велесэнть весе хозяйственно-политической кампаниятнень ютавтомасонть. Сон велесэнть сех икеле топавтни государстванть икеле весе обязательстванзо. Те истэнть как сех икеле ды весе пандызе налогонзо, 100 % топавтинзе государстванте нь сывеленъ ды оень максомань обязательстванзо.

Павловонь кондямокс эрявi улемс лия колхозниктнэненьгак. Ведь эрьва колхозникенть честенъ тевекс ашти се, штобу парсте роботамс колхозсо ды лездамс партиянть ды правительстванть весе мероприятияст тевс ютавтомантень.

И.Бояркин.

Ружия

(Фельетононь таркас).

Пичеуронь дачасо (Чамзинкань район) вирь ванстыцясь Павлов И. Я. вирень ленге лангс рамась ружия.

Велькоронь сермасто.

***

Эрясь аштесь вирень ванстыця Павлов. Покш почетсо эрясь ломанесь. Содазь, кие а карми вирень азоронть мелзэ ванстомо? Тердьсызь гостекс, нолды вирь. Саить литра, нолды ленгткак. Пек „питней" велесэ истямо ломанесь. Эрямс бу эрямс Павловнэнь, ансяк ружиясь, наксадоволь, арась.

Весе седеензэ, Павловонь равжкавтызе те ружиясь! Кодамо уш, торла вирень ванстыцят, бути арась охотничамо ружият? Варакаяк эйстэт а пели.—Ломань пейдемат!

— Вант, простой ломанть, колхозникт молить вирев каладо ружиянке марто и то маштыть нумоло эли кодамояк нармунь. Мон жо эрьва чистэ эрян вирьсэ, мезеяк не могу теемe!—арси Павлов эрьва чистэ—эх, ружия, ружия, весе прям эйстэть кружия!

Ламокстъ ульнесть истят тевтъ: юты Павлов вирень кийва, косто а косто копст икелензэ нумоло! Аламонь тарка арды ды озы пулонзо лангс. Павлов ваны, ваны—пижакады. Нумолось тандады, таго арды аламонь тарка, таго лотки Павловонь дразнеме.

— Ах косой чорт, тон эщо а пелят!—Рунгозо мик соракады. Синди лейксэнь палка ды мельганзо. Арсиде тынсь, нумолось аразди сасави! Чийни, чийни Павлов мельганзо, сизи. Нумолось мик а кекшияк. Сельги Павлов ды туи кудов прянь нолдазь. Кудосо низэ лавазняви, мекс мезеяк а канды. Видестэ меремс, аволь эрямо—нарьгамо!

Вирьсэ эрить аволь ансяк нумолот, ливтнить эрьва кодамо нарьмунькак. Секс, кизна Павлов мик пельсь вирьга якамонзояк. Вант тестэ ливти утка, тосто вирь сараз... преветькак чаракадыть! Калады истямо шкане Павловонь седеезэ,—вень пертъ а уды. Весе тевесь, наксадомань, ружиянтъ лангсо!

Уставась Павлов Ружиянь добувамо.—Мезе лангс?—стясь икелензэ арсема.—Бути ярмак лангс, эрявить ламо, ярмакт? Давай ленге лангс! Кармась ленгень таштамо. Пурцакин Павел Петровичень кедьстэ (Киржеман велестэ) мусь колмо сядо трубка салазь ленгт, акт эзь сермадо, ленгтнень саинзе эстензэ.

Мейле Калиновка велестэ, окойники мусь ружия, саизе. Кисэнзэ алтась 80 целковойть. Ярмактнэнь эзинзэ пандо, но тень таркас вирьстэ макссь ленгт ды пенгт...

Пенгтнень ды ленгтнень Павлов вирьстэ нолды лияньгак. Ломанень ули парось сонензэ а жаль. Сень кисэ ней ули охотникень ружиязо. Косой нумолось небось а карми дразнеманзо. Павлов ней кеженть тензэ пандсы...

Весела ней минек „героесь" Павлов.

Ружиянть добувамодонзо мейле, келя, минек „героесь" теевсь пек покш оптимистэкс. Кортыть, што кудовгак сакшны хоть нумоловтомо, но яла теке вадря настроениясо (кода жо, ружиясь ансяк мезе ашти).

Тевтне гайгить. Павловонь седеяк кайсь почетсо. Обидизь, тейни, сонзэ ансяк „легкой кавалериянь" члентнэ. Сынь сермадсть акт ленгтнэнь эйсэ мухлювамонть кис.

В. Радин.

56

Советэнь Союзга

Призывной комиссиясо (Сталин лемсэ автозаводсо, Москов)

Призывной комиссиянть кенкш лангсо озадо ашти Сталин лемсэ автозаводонь литейной цехень электромонтер Виталий Рябов. Ней Рябов ялгась аравтозь прессовой цехень строительстватнень профоргокс.

— Мон эщо зярыя иеде икеле арсинь улемс Якстере армиянь боецэкс ды командирэкс. Монь покш братом якстере партизан. Сон эсь мельсэ тукшнось ашогвардеецтнэнь каршо бороцямо. Омбоце братом прядсь военной академия. Ней аньсяк монь мелем тевс ютавтовсь. Течи мон призываюсь Якстере армияв. Пек парсте анокстынь те чинтень. Мон максынь зачет II-це ступенень Ворошиловской стрелок лангс. Парсте тонавтния винтовкань ды пулеметэнь.

Ялганзо юткссо Рябов ялгась паро мельсэ евтни седе, што сон сайсь эсь лангозонзо обязательства частев туемадо икеле эсист строительствасонть анокстамс 10 Ворошиловской стрелокт.

— Минек Якстере армиясь — корты Барылов ялгась, истя пек кемекстазь техникасо, моторсо, механизмасо, што молемс армияв всенно апак анокста лован ков гак а маштовиксэкс.

Ды Барылов конструкторось тейсь пек ламо, штобу армияв самс военной паро зарядка марто. Сон ГТО-нь значкист, I-це ды II-це ступенень Ворошиловской стрелок, содасы моторонть.

Рябов партиянь кандидат. Барылов беспартийной. Кавонест сынст вейке мелест — социалистической родинанть икеле идемс робоче-крестьянской Якстере армиянь воинэнь покш лементь.

(„Красная звезда").

Пек вадря юбилей

Сентябрь ковсто масторонок ютавты фабрично-заводской ученичестванъ школатненъ 15 иеть топодеманъ пек вадря юбилей.

ФЗУ-нь васень школатне ульнесть организовазть Сталинэнь лемсэ автозаводсо, „Динамонь" Киров лемсэ заводсо (Москов) — „Юной пролетарийсэ" (Ленинград) ды лия заводтнэсэ. Ней сынь улить весе промышленной покш центратнесэ. Неть иетнесэ промышленностесь ды транспортось полу часть 1, 5 миллион квалифицированной робочейть, конатнень анокстызь ФЗУ-тне. Ней сынст эйсэ тонавтнить 300 тыщат ломанть.

Партиясь ды правительствась каить пек покш мель фабрично-заводской ученичестванъ школатнень лангс. Аньсяк 1931-34 иетнестэ комсомолонть непосредственной участиянзо пингстэ строязь 1000 од пек вадря зданият ды ФЗУ-нь школань мастерскойть, конатнень питнест 400 миллионт целковойть.

ФЗУ-нь школатнень прядыцятнень юткcто ламотне теевсть производствасо икеле молица ломанекс ды аравтозть ветямо роботас — бригадирэкс, мастерэкс, цехень начальникекс. Икелень ламо кеменъ ды ламо сядо фабзучникгнэнь лемест содасынзе весе масторонок. Сынст юткcо — орденэнь кантлицят: ВЛКСМ-нь ЦК-нь ды МК-нь секретаресь Лук'янов ялгась, ВКП(б)-нь Краснопресненской райкомонь секретаресь Персик ялгась, Сталин лемсэ заводонь инструментальной отделэнь начальникесь Бакулов ялгась, Ковровской инструментальной заводонь ФЗУ-нь школань начальникесь Кошанов ялгась ды лият.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ

Абиссинской сюлмось

Кода содатано, Абиссиниясь истямо мастор, конась керьцезь пандтнэсэ. Пандтнэ аштить масторонь естественной покш ванстомакс.

Седеяк пек уязвимой таркакс ашти Огаденэнь обед енксонь долинась. Самай тесэ теевсь итальянской ды абиссинской войскатнень ютксо се столкновениясь, конань эйстэ формально уставась итало-абиссинской конфликтэсь. Черькстатано; формальна, секс што Абиссиниянть лангс итальянской наступлениянь корентнэ аштить аволь пограничной вишка конфликтнэсэ, но сеньсэ, што итальянской фашизмась бажи порботить те масторонть теемс сон эсэ эстензэ колонияксс.

Но обед енксконть улить ламо „аволь паро таркат" Италиянтень. Каявомс Огаденэнть лангс можна аньсяк Итальянской Сомалинть ендо, мезесь веши Италиястo войскатнень пек кувать провожамонть. Огаденэсь — чаво таркань, аволь ламо эрицяа марто, теке марто жо, ведень аразь чинь область, конань занямось мезеяк а максы Италиянтень, аньсяк лавшолгавтсы сонзэ пек покш трудной этапстонть — северной, пандо марто Абиссиниянть лангс каявомстонть.

Бути кортамс северной кидентъ, то тесэ каявицятне могут использовамс аньсяк кой-кона пандтнэнь ютксова теине кинетьнень, конатнева а ютави стака артилериясь. Весе ютамо таркатнестэ вейке сехте паро ютамо таркакс ашти се, кона моли Адугонть трокс, но те ошонть марто Италиясь повнясынзе 1894 иень тевтнень, зняродо сонзэ армиянть тосо изнинзе абиссинской войскатне. Вути кемемс английской пачтямотнень лангс — Итальянской войскатне тейсть ар сема совамс Абиссинияв Эритриестэ, Данакил пустынянть трокс. Кода можна неемс картасто, те кисьпек нирькине абиссинской столицантень, ды теде башка сон аравты пелема таркас Аддис-Абебыстэ иневедентень чугункань кинть, конась ашти абиссинской армиянть оружиясо снабжениянь вейке кикс.

Ней Итальянской властьне опровергают те пачтямонть. Истямо човине тевсэ а кода надиямс официальной пачтямотнень лангс.

Яла теке, **войнантень** пек бойкасто анокстамось моли Италиясояк ды Абиссиниясояк. Италиясо призываются дополнительна 200 тыщат запаснойть. Муссолини эсинзэ вейке остатка валсонзо явовлявтсь, што маласо шкастонть Италиянть ружия ало кармить улеме вейке миллионт солдатонзо. Африкав апак лоткcе провожакшновить чернорубашечникень отрядт (фашистской организациянь вооруженной членть). Фашистской союзонь, конатнень топодсть 17 иеть, организовави военизированной милициянь башка территориальной корпус.

Абиссиниясь тожо анокcты оборонантень. Абиссинской войскатне строить обходной кить кощтонь бомбардировкасо чугункань сэдьтнень калавтоманъ случайдентъ. 75.000 войскат провожазь Харрасто Огаденэв. Но Абиссиниянть аволь ламо боеприпасонзо.

Пек виевстэ анокcты Англиясь-как, конатась кодаяк а арси нолдамс Италиянть теевемс азоркс Абиссиниянть лангсо. Нефтань добувамодо англо-американской концессиядонть пачтямотнеке мейле, конань эйстэ (концессиястонть) доходось карми молеме Абиссиниянь вооруженной вийтнень кастамонтень, састь пачтямот Средиземной иневедьс английской флотонть перегруппировкадо. Гибралтарьсэ, Мальте островсо, Палестинасо ды Аденэсэ английской базатне пешкедсесть од линкорасо ды крейсерсэ. Чатлем Англиянь военной верфатнесэ чинек-венек молить пек виев роботат военной суднатнень довооружениядо.

Нама, теке шкастонть молить дипломатической кортамотнеяк. Иден се яла совещается Лаваль марто Парижсэ ушодозь те совещаниясь, мольсь седе тов Париж — Женева поездсэнть. Но сон эзь максо кодаткак результат. Франциясь икеле ладсо отказы Англиянтень лездамо. Теке шкастонть Германиясь ютавты военной покш маневрат, сенень анокстазь, штобу каявомс Австриянть лангс сеске жо, зняродо Италиянть кедензэ кармить улеме сюлмазть Абиссиниясо.

Сюлмавксось кармась юкстневеме. Те сюлмодонть вопросось вановни Лига нациянь советсэнть. Но знярс, войнантень анокстамось моли пек бойкасто. („К.П".)

Абиссиниясо войнань очагось

Абиссиниясь — формальна киньгак эйстэ аволь зависимой государства. Сон Африкань северо-восточной пелькссэнть ды эсинзэ покшолмасонзо Германиядонть седе покш. Сон ней теевсь истямо магнитэкс, конатнень венстить империалистической державатне ды икелевгак Италиясь. Те масторонть келес виевгавтызь эсист интересэст ды аппетитэст ниле покш держават — икелевгак Италия, мейле Англия, Франция ды меельсь шкастонть Япония. Сонсь японской императоросъ, эсинзэ витькставксонзо коряс, пек покш мель марто следи Абиссиниясо событиятнень мельга!

Абиссиниясо **АНГЛИЯНЬ** интересэнзэ, сехте пек, аштить масторонть се пельксэнзэ, кува чуди Голубой Нилэсь ды косо ашти Тана эрькесь. Голубой Нилэнь ведьтне валныть Египтань ды Суданань хлопковой покш плантациятнень, конатне аштить Англиянть кедьсэ; Англиясь пели, штобу аволизе сае кодамояк мастор Абиссиниянть ды се мастoрось эсинзэ плотинасонзо аволизе пиря се веденть, конась валны английской плантациятнень.

ФРАНЦИЯСЬ Абиссиниясонть заинтересованной секс, што сонзэ кедьсэ пек покш чугункань кинь веткась — Джи-бути — Аддис-Абеба, конанть значениязо аштн сеньсэ, што Абиссинской ввозтнэстэ ды вывозтнэстэ 80 процент молить те ветканть.

Сехте покш ды активной заинтересованность те шканть невти **ИТАЛЬЯНСКОЙ** империализмась. Кодамо покш ды кодамо активной те заинтересованностесь, неяви кость снеть остаткакс кулятнестэ, конатне лиснить итало-абиссинской конфликстэнть.

Италиясь капши Абиссиниянть теемс эстензэ хлопковой плантацияксс.

Пель ие ютась се шкастонть, зняродо Уалуал оазисэнть маласо, Самали итальянской колониянть ды Абиссиниянть ютксо границантъ лангсо, ушодовсть леднематне, конатне ушодызь конфликтэнть. Апак туре конфликтэнть лоткавтоманъ весе арсематне те шкас ульнесть результаттомокс. Ней конфликтэсь яла касы. Итальянской фашизмась уш анокcты Абиссиниянтень явоявтомс „Нациянь война."

Италиянь трудицятненень войнась а эряви

Англиянь „Морнинг пост" газетантъ кулянь пачтемазо корясъ итальянской властьне арсить, што Италиянть ды Абиссиниянть ютксо враждебной действиятне ушодовить те ковстонть.

Англиянь лия газета „Дейли экспресс" сермады, што Италиянь правительстванъ представителесь тейсь истямо явоявкс: Минек войскатнэ анокт операциятнень ушодомо, кодак аньсяк прядовиземень сезоносъ, апак вант се лангс согласи эли а согласи Нациятнень Лигась. Натой сестэяк, бути Нациятнень лигантъ лездамонзо корясъ Абиссиниясь карми молеме седе вадря соглашениям, минек яла теке сави саемс минек войскатнесэ Абиссинской территориянть. Военной оккупациявтомо кодамояк соглашения вадря а ули. Минь кучтано войскат Абиссинияв, кода аньсяк маштано, ды минек мезеяк а лоткавтсамизь".

Англиянь „Манчестер гардиан" покш газетась итальянецтнэнь войнантень отношениядост сермады, што кодть седе ламо ломаньтне ловить войнань улемантъ, те а корты седе, што сынь эйсэнзэ шныть. Робочейтне, седеяк се поколениясь кона ульнесь войнасо, икеле ламо молить войнань каршо". Венеция ды Генуя ошнэнь теине ульцятнесэ ды Неаполень трущебатнесэ, — сермады газетась, — стенатне вельтязь антивоенной сермадовкссо".

(ТАСС).

Единой фронтонть кис покш демонстрация

Прага (Чехословакия). Августонь 7-це чистэнть Прага ошонь колмо пек покш залсо ульнесть промкст, конатнень пурнакшнынзе компартиясь. Промкстнэсэ ульнесть кеменъ тыщадо ламо робочейть. Колмонест промкстнэ ульнесть фашизмантъ ды войнань опасностенть каршо бороцямонь покш демонстрацияc.

Коминтернань VII-це конгрессэнть кувалт отчет марто кортасть коммунистической депутатнэ **Неврма** ды **Сланский**, истяжо Шаторось **Шмераль**. Шмераль кортамо кармамодо икеле евтась поздоровт СССР-энь пролетарийтнепельде Прага ошонь робочейтненень. Те явоявтомантъ робочейтне вастызь Советэнь Союзонть пек виестэ цяпазь.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

Главлито № 1388 Заказ № 2684 Тираж 2162.

г. Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза